

Psa 94

1 אֵל- נְקָמוֹת יְהוָה
God of vengeance Yahweh

אֵל נְקָמוֹת הוֹפִיעַ
God of vengeance shine forth

2 הַנִּשְׂא שֹׁפֵט הָאָרֶץ
be lifted up/lift Yourself up One judging the earth

הַשָּׁב גְּמוּלָה עַל- גִּבּוֹרִים
bring back recompense/retribution upon proud ones

3 עַד- מַתַּי רְשָׁעִים יְהוָה
until when? wicked ones Yahweh

עַד- מַתַּי רְשָׁעִים יִעֲלֹזוּ
until when? wicked ones they will exult/triumph

4 יִבִּיעוּ יִדְבְּרוּ עֵתֶק
they will gush forth they will speak arrogant/impudent thing

יִתְאָמְרוּ כָּל- פְּעֻלֵי אֹן
they will boast all ones doing trouble/wickedness

5 עַמֶּךָ יְהוָה יִדְכָּאוּ
Your people Yahweh they crush

וְנַחֲלַתְךָ יִעֲנוּ
and Your inheritance they humble

6 אֶלְמָנָה וְגֵר יִהָרְגוּ
widow and stranger/alien they kill

וַיִּתְּוּמוּ יִרְצְחוּ
and orphans they murder

7 וַיֹּאמְרוּ לֹא יִרְאֶה-יָהּ
Yah He will see not and they said

וְלֹא-יִבִין אֱלֹהֵי יַעֲקֹב
Jacob God of He will understand/pay attention and not

8 בִּינוּ בְעַרְיִים בְּעַם
in/among the people ones being stupid understand/pay attention

וְכִסְיִלִים מַתִּי תִשְׁכִּילוּ
you will be prudent when? and stupid/foolish ones

9 הַנֹּטֵעַ אָזַן הֲלֹא יִשְׁמַע
He will listen is it not? ear will the One planting?

אִם-יֵצֵר עֵינַי הֲלֹא יִבְטֵן
He will look/see is it not? eye One forming if

10 הַיֹּסֵר גּוֹיִם הֲלֹא יוֹכִיחַ
He will chasten/rebuke is it not? nations will the One disciplining?

הַמְלַמֵּד אָדָם דַּעַת
knowledge mankind the One teaching

11 יְהוָה יָדַע מַחְשְׁבוֹת אָדָם
mankind thoughts/plans/counsels of One knowing Yahweh

כִּי-הֵמָּה הַבֵּל
vanity/meaningless/futile they that

12 אֲשֶׁר-תִּסְרְנוּ אֲשֶׁר-הַגִּבֹּר
the man blessednesses of
יָהּ You disciplined him which

וּמִתּוֹרַתְךָ תִּלְמַדְנוּ
and from Your Torah/instruction
You teach him

13 לְהַשְׁקִיט לוֹ מִיָּמֵי רָע
to give peace/rest/respice to him from days of evil/harm

עַד יִכְרַה לְרָשָׁע שַׁחַת
until it is dug to the wicked one a pit

14 כִּי לֹא יִטַּשׁ יְהוָה עַמּוֹ
not because He will leave/forsake Yahweh His people

וְנָחֲלָתוֹ לֹא יַעֲזֹב
and His inheritance not He will forsake

15 כִּי עַד צְדָק יָשׁוּב מִשְׁפָּט
because unto righteousness/righteous one it returns judgment/justice

וְאַחֲרָיו כָּל־יִשְׂרָאֵל לֵב
all and after it ones upright of heart

16 מִי יִקּוּם לִי עִם מְרַעִים
who? he will stand for me with/against ones being evil

מִי יִתִּיב לִי עִם פְּעָלֵי אֹן
who? he will take his stand for me with/against ones doing evil/trouble

17 לֹא־לִי יְהוָה עֲזָרְתָה לִי
unless/if not Yahweh help to me

כַּמְעַט שְׁכָנָה דוּמָה נַפְשִׁי
like little [time] she dwelt silence my soul

18 אִם־אָמַרְתִּי מָטָה רַגְלִי
if I said it slipped/tottered my foot

יִסְעֲדֵנִי יְהוָה חַסְדֵּךְ
He will support me Yahweh loving-kindness/cov't faithfulness

בְּקִרְבִּי
in my midst

שְׂרַעְפֵּי 19
my disquieting/disturbing/anxious thoughts in/when great/much

נַפְשִׁי תִנְחַמְוּמִיךָ
my soul they will delight/gladden Your consolations

הַנּוֹת כִּסֵּא הַיְחַבְרֵךְ 20
destruction throne of will it be united/allied with You

חֻק עָלַי עֲמַל יֵצֵר
statute/prescription upon trouble one creating/forming

צְדִיק נַפְשׁוֹ עַל- יִגְדְּדוּ 21
righteous soul of against they will band together

יִרְשִׁיעוּ נְקִי וְדָם
they condemned innocent and blood of

לְמִשְׁגַּב לִי יְהוָה וַיְהִי 22
to refuge/stronghold to me Yahweh and He was

מִחְסִי לְצוּר וְאֱלֹהֵי
my refuge to rock of and my God

אֲוֹנָם אֶת- עֲלֵיהֶם וַיִּשָּׁב 23
their evil/trouble upon them and He brought back

יִצְמִיתֵם וּבְרַעְתֵם
He will destroy/annihilate them and in their evil/harm

אֱלֹהֵינוּ יְהוָה יִצְמִיתֵם
Our God Yahweh He will destroy/annihilate them